

ブローネ Blauné 美髪ヘアマニキュア

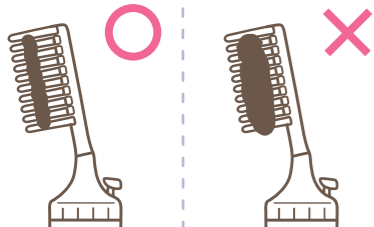
使用说明书

- 本品不是染发剂。
- 泡沫附着在头皮、手部和肌肤上时，颜色会很难脱落。

请务必仔细阅读全部内容并正确使用。

使用时，请轻轻按压按钮，一点一点少量排出泡沫。

泡沫排出量过多时可能会从染发梳上滴落，或使头皮染色。



本品及专用卸除液的使用注意事项

- 请不要用于有伤口、肿胀、湿疹等异常之处。
- 使用时请充分注意肌肤是否出现异常。化妆品与肌肤不合时，请停止使用。
 - ① 使用过程中出现发红、肿胀、瘙痒、刺激、掉色（白斑等）和发黑等异常时
 - ② 使用后的肌肤受到阳光直射而出现上述异常时
- 如果继续使用化妆品，可能会导致症状恶化，建议咨询皮肤科医生。
- 注意不要让泡沫、洗发时的冲洗液和专用卸除液进入眼中。不慎进入眼中时，切勿揉搓，请马上用冷水或温水充分冲洗15分钟以上，并立刻接受眼科医生的诊治。
- 请不要将本品用于睫毛和眉毛等头发以外的部位。
- 请不要将专用卸除液用于皮肤以外的部位。
- 为了防止儿童和认知障碍症患者等误饮，请注意选择保管场所。

花王株式会社

邮编103-8210 东京都中央区日本桥茅场町1-14-10

使用酸性染发（短期着色剂）前的注意事项

染发剂和酸性染发（短期着色剂）的染发原理不同。使用过染发剂的人士也请务必阅读以下内容。

⚠️ 请注意不要让头皮、手部和皮肤染上颜色。

为了不使头皮染上颜色

- 请不要在染发梳插入头发中的状态下排出泡沫。
- 不要排出过多的泡沫。

为了不使手部和皮肤染上颜色

- 在面部周围（额头、发际处等）、颈部、耳朵和耳后等处厚厚地涂上足量的油性乳霜。
- 耳朵戴上耳罩。
- 包括冲洗头发和清洗染发梳时在内，使用过程中请务必戴上染发手套。

如果沾附到了头皮、手部和皮肤上

- 沾附上泡沫时，**请立即用纸巾或毛巾等轻轻擦除**。染上的颜色会随着放置时间变长而变得不易去除。
- 如果有颜色残留，请用肥皂等清洗。
- 如果用肥皂等很难去除，请用含适量（0.5ml: 1日元硬币的大小）**专用卸除液**的化妆棉，以轻轻拍打的方式擦除，不要揉搓。使用后用湿毛巾擦拭，或用水冲洗。

* 如果不易去除，请将浸含了专用卸除液的化妆棉放在肌肤上3分钟左右，然后轻轻擦除。如果无法一次去除，请多次重复操作。

* 沾附在头皮上时，将化妆棉弯曲着用手指夹住，或使用棉棒会比较方便。

* 如果染上颜色后已经过了一段时间，则用专用卸除液可能也无法立即去除。

强行去除的话可能会弄伤皮肤，**因此请不要揉搓**。即使有颜色残留，也会因洗发和入浴而在数日后自然脱落。

⚠️ 请注意不要让衣物、家具、地板、镜子和浴缸等染上颜色。

染上颜色时

- 衣物和毛巾请立即洗涤。不易去除时建议使用漂白剂。
- 墙壁、地板、家具、镜子、浴缸和浴室等染上时，颜色可能很难脱落，请予以注意。如果染上，请**立即擦除或冲洗**。

* 部分材质的衣物、墙壁、家具和镜子等可能无法去除。
* 请不要使用专用卸除液。

⚠️ 头发湿着的状态下会掉色。

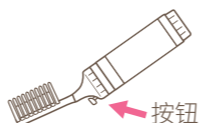
洗发后用毛巾擦干时/出汗后或淋雨时/进入泳池或海水中时/用美发造型产品和毛发护理产品后头发变湿时等

为了不使衣物染上颜色

- 头发未干时，请用可弄脏的毛巾裹住头发，或将头发拢起，以免触碰到衣物。头发干后就不用再担心移染。
- 睡觉时请充分干燥头发，并用旧毛巾等保护枕头，以防万一。

保管及使用后的注意事项

- 除霉剂等碱性液体沾附到瓶子上时请冲洗。如果放置不理，可能会损伤瓶子，并使内容液滴漏。
- 丢弃时，请在没有烟火的户外将容器倒置并按压按钮，以排出气体。（容器为塑料制）
* 可能会略有泡沫飞溅，请予以注意。
- **请不要在瓶子上开孔。**
- 请不要分解容器。否则可能使泡沫飞溅，弄脏衣物等。



请注意

放置在风扇式取暖器和浴缸加热器等附近，或长时间放置在车内时，温度会上升，有导致破裂的危险。切勿放置在高温和阳光照射之处。

与商品相关的咨询和意见
花王 消费者咨询室
☎ 0120-165-692

邮编131-8501
东京都墨田区文花2-1-3
<http://www.kao.co.jp/blaune/>

准备

盒内所附物品

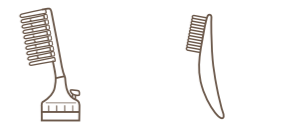


● 使用说明书 ● 染发手套 ● 专用卸除液



● 瓶子本体
盖子可以作为底座。 ● 耳罩

* 以下所附物品仅限在“随染发梳”的产品中。

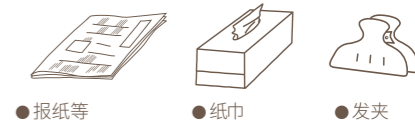


* 梳子部分 * 发际线用染发梳

需自行准备物品



● 可弄脏的披巾或是大毛巾



● 报纸等 ● 纸巾 ● 发夹



● 化妆棉 ● 油性乳霜 (NIVEA乳霜、冷霜等) ● 棉棒



● 橡皮筋 (2个) ● 擦头发的毛巾 (可弄脏的)

NIVEA是德国拜尔斯道夫股份公司的注册商标。

- 使用后烫发会使颜色脱落。烫发的话请在染发的前一天之前实施完毕。
- 请避免在临近外出去重要场所前使用。考虑到万一染到皮肤上的情况，建议提前2至3天使用。
- 请不要在公共浴室等处使用，以避免弄脏浴室等给周围的人带来困扰。

使用步骤

使用前的准备

做好染发准备。
请务必用于干的头发。

头发特别脏时或涂有大量美发造型产品时，染发效果可能会减弱，请在使用前用洗发水洗发并吹干，然后再使用。

- 请事先将整个头发梳向脑后，以免头发触碰到面部。
- 用披巾或大毛巾遮住颈部以下。
- 衣服请穿可弄脏的且方便脱下的“前开襟”款。
- 事先铺好报纸等，以免弄脏地板等。

涂抹乳霜

在面部周围（额头、发际处等）、颈部、耳朵和耳后等处厚厚地涂上足量的油性乳霜。



务必戴上染发手套

用皮筋固定住以免染发手套滑落。

为防止颜色染到发际处、手部和皮肤，请戴上耳罩，在面部周围和颈部等处涂抹油性乳霜，并务必戴上染发手套。

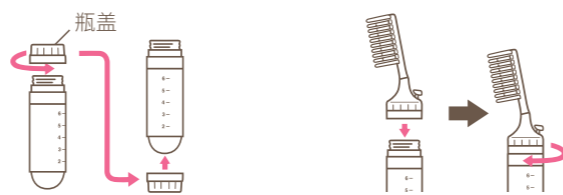
如果感到染发效果不明显，请加大使用量并在其他日子重复使用。不会对头发造成负担。

沾附到了头皮、手部和皮肤上时

请再次检查面部周围（额头、发际处等）、颈部、耳朵和耳后等处是否染上了颜色。如果染上了颜色，请参阅背面的“如果沾附到了头皮、手部和皮肤上”。

强行去除的话可能会弄伤皮肤，因此请不要揉搓。即使有颜色残留，也会因洗发和入浴而在数日后自然脱落。

1. 组装。



- ① 取下瓶盖并将其装在瓶子的下方，作为底座。
- ② 将梳子部分装在瓶子的上方，并用充分拧紧。

★请务必装上本产品专用的梳子部分后再使用。

3. 一边梳理头发，一边均匀涂抹泡沫。



- ① 将容器直立，离开眼睛一定距离，再轻轻按压按钮，确认是否是少量泡沫排出的状态。
- ② 一边梳理头发，一边均匀涂抹泡沫。

用量的大致标准

用于短发的整个头发时，使用瓶子侧面刻度线的“2刻度”左右的量

请注意不要让泡沫沾附头皮、手部和皮肤。

- 请**不要将泡沫揉搓**到头皮上。
- 沾附在皮肤和手上时，请**立即用纸巾等擦除**。染上的颜色会随着放置时间变长而变得不易去除。

发际线用染发梳的用法

- ① 轻轻按压本体的按钮，排出极少量泡沫，用发际线用染发梳的一侧取泡沫。
- ② 将泡沫涂抹在发际处的发根附近，同时注意不要让泡沫沾附到头皮。

4. 静置等待15分钟左右。 检查手部和肌肤有没有沾附泡沫或被染色

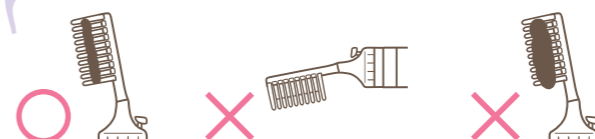
- 沾附上泡沫时，请立即用纸巾等擦除。
 - 如果有颜色残留，请在洗发前用肥皂等清洗。如果很难用肥皂等去除，请使用随附的专用卸除液，会变得容易去除。
- 详细说明请参阅背面的“如果沾附到了头皮、手部和皮肤上”。

为了下一次使用

- | | |
|-------------|---|
| 梳子部分 | 每次请务必清洗。(务必使用染发手套) 为防止液体凝固堵塞，请尽快清洗，并在报纸等上面晾干。如果不清洗，则下次使用时可能会堵塞。 |
| 瓶子本体 | 容器上部(图的部分)的黑色橡胶圈容易脱落，请不要触碰。 |
| 染发手套、耳罩 | 最后请清洗，晾干，并妥善保管以便下次使用。 |
| 剩余的液体和专用卸除液 | 下次仍可继续使用。 |



2. 使用前请用力上下摇动容器20次以上。 将容器直立并轻轻按压按钮，排出少量泡沫。



将容器直立并排出少量泡沫

●如果在倾斜的状态下按压按钮，则只会排出气体，内容物会残留。

●泡沫排出过多时容易滴落，导致头皮染色。



离开眼睛一定距离，再按压按钮。

- 请从白发明显的部分开始涂抹。
- 照着镜子，足量涂抹直至看上去头发变湿的状态。
*将头发横向、纵向、斜向梳理，可以防止漏涂。
- 请用发夹等固定住头发，以免已经涂上了泡沫的头发碰到皮肤。
- 梳理过程中**请不要按压按钮排出泡沫**。
- 只能排出稀松泡沫或气体时，液体可能会向周围飞溅，所以请停止使用。

5. 冲洗后请使用洗发水和护发素等洗发护发， 然后充分干燥。

为防止手部皮肤染色，请务必戴上染发手套

- 请充分冲洗，直至冲洗后的水不再有颜色。
- 请细致地用洗发水洗发2次。
*注意不要让冲洗时流下的水进入眼中。